

A lap' szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

## Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

# MURAKÖZ

Előfizetési árak:  
 Egész évre . . . . . 8 kor  
 Fél évre . . . . . 4 kor  
 Negyed évre . . . . . 2 kor  
 Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttérre 50 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Felelős szerkesztő:  
**ZRÍNYI KAROLY.**

Főszerkesztő:  
**MARGITAI JÓZSEF.**

Kiadó és lapnyújtó:  
**STRAUSZ SÁNDOR.**

## Muraközért!

Régi dolog, hogy akció reakciót szül. Ime, hogy horvát szomszédaink fel akarják forgatni a históriát s felrugni a törvényeket: a mi szűkebb értelemben vett társadalmunk is megmozdult, hogy a horvát törekvésekre feleljen. Mi sem engedjük magunkat, hanem legszentebb igazunk biztos tudatában fogjuk fel a nekünk dobott keztyűt s teszünk meg mindent, hogy Muraközünket a fertőzéstől megóvjuk, az illetéktelen beavatkozással szemben megvédelmezzük.

Addig, míg a kormány évtizedes óhajlásunkat meg nem valósítja s a Muraközt a szombathelyi püspökséghez át nem csatolja, az iskolán kívül — sajnos — nem tehetünk egyebet, mint hogy társadalmi uton szervezkedünk s társadalmilag védekezzünk, akár támadjunk is.

Ezzel az akcióval adhatunk méltó feleletet a galád kirohanásokra s szemtelen látogatásokra.

Örvendünk, hogy ilyen akcióról már is módunkban van a Muraköz lakosságát értesíteni. Nem egyébről van itt szó, mint anyagilag azokról a módzatokról gondoskodni, melyekkel a külső hasonló beavatkozást sikerrel ellensúlyozzuk, megszüntessük.

Alább teljes terjedelmében hozzuk az erre vonatkozó indítványt s határozatot; meg vagyunk róla győződve, hogy hatás nélkül nem fog maradni.

Csak dicséret illeti a «Csáktornyai Kereskedelmi Kaszinó»-t, ezért a hazafias felbuzdulásaért, hogy a Muraköz ügyéért lelkesedik, s oly széleskörű agitációt indít meg és akar kifejteni a magyarság érdekében.

Adja Isten, hogy ezek a szép tervek meg is valósuljanak. De, hogy ez így legyen, társadalmunktól s első sorban a pénzüzetektől függ. Ha utóbbiak az anyagi áldozatoktól nem riadnak vissza és a társadalom a felhívásra hallgat s kitartó lesz azok foganatosításában, s közösen állandóan napirenden tartják a kérdést: akkor hiába döngöttek a Muraköz kapuit, az iskola erős segítséget fog kapni — s a magyarság ügye meg lesz mentve a Muraközben.

Az indítvány a következő:

«Közismert dolog, hogy mióta Horvátországban a külön nemzeti lét gondolata működik, mindig emelkedtek hangok, hogy a horvátok lakta Muraközt a horvát nemzeti egységbe be kell olvasztani. Egy tekintélyes horvát politikai párt, a Starcevic-párt, egyenesen programjába is felvette a Muraköznek Horvátországba való bekebelezésének kérdését es azon elvi álláspontját, hogy a Muraköz jogilag Horvátországhoz tartozik, minden horvát országgyűlési megnyitáskor jelzi is azzal, hogy a Muraköz képviselőinek a

«sabor»-ról való elmaradását kifogásolja. Újabb időben egyszerre több oldalról indult meg az agitáció «za Medjumurje», a Muraköz népeiségének és területének elhódításáért. Aki tudja, hogy nemzetiségi vidéken, a hol egyszer már sikerült éket verni a társadalom osztatlan hazafias értelmiségébe, mint táglult egyre a rés és öltött egyre nagyobb arányokat a bomlás folyamata, e kísérleteken nem fog mosolyogni, hanem a tett mezejére lép és meggátolni törekszik, hogy a konkoly kikeljen és felburjánozzék.»

«A Csáktornyai Keresk. Kaszinó, mint kulturtényező nem maradhat tétlen ily törekvésekkel szemben, hanem elérkezettnek látja az időt arra, hogy azon társadalmi erők szervezésére, melyek Muraközben a hazafias szellemet és a magyar műveltséget társadalmi uton terjeszteni igyekeznek, a kezdeményezést megragadják.»

«A Kereskedelmi Kaszinó már régebben évi száz koronát szavazott meg magyarosítási célra. Választmányi tagjai egyikének-másikának indítványára a helybeli takarékpénztárak ugyancsak anyagi segítséget szavaztak meg ugyanezen célra.»

«Folytassuk már most működésünket tágabb keretben! Forduljunk körleveleken más pénzüzetekhez, hazafias célú egyesületekhez és közművelődési ténylezőkhöz azon kérelemmel, hogy évente-kül közcélokra fordított adományaikból juttassanak részt nekünk is, hogy folytonos évi adományok útján teremtsék oly forrás, mely egyesített, szervezett működésünket a szükséges anyagi eszközökkel táplálja!»

«Ha a szükséges pénz előteremtése sikerül, alakíttassék a társadalom hivatott egyeneiből álló bizottság, mely a mozgalmat vezesse, irányítsa, eszközeit és módjait megsejtsa.»

«Sikeressnek vélnök általában a muraközi földműves népnek hazafias újságokkal, folyóiratokkal, — a kellő anyagi eszközökkel nem bíró muraközi elemi iskoláknak magyar gyermekújságokkal, hasznos mulattatókkal ingyen való ellátását, a magyar nyelv tanulásában és tanításában legnagyobb előmenetelt tanúsított tanulóknak és tanítóknak díjjal való jutalmazását és kitüntetését. Azon esetben pedig, ha kellő összeg áll majd rendelkezésre, lehetőleg megvalósítandó a «MURAKÖZ» hetilapnak politikai lappá való átváltoztatása, hogy magyar és horvát részében, melynek olvasásához a nép már hozzászokott, szabadon foglalkozhassék politikai kérdésekkel és hozzájáruljon a nép politikai felvilágosításának munkájához.»

«Érvényesítsük kereskedelmi összeköttetéseinket és támogassuk a magyar hatóságok és tanügyi körök küzdelmét, hogy a Muraköz horvát népét a magyar műveltség fensőbbisége révén elválaszthatatlan kapcsolatba hozzuk a magyar nemzettel!»

A választmány ezen indítványt egyhangú lelkesedéssel elfogadván, azonnal hozzájárult megvalósításához is és az indítványban jelzett intézetekhez és egyesületekhez a következő körlevelet intézte:

## KÉRELEM.

### Tekintetes Cím!

«Muraköz a mienk!» harsogtatják újabban fokozott erővel a Dráván túl a horvát tulzók. «Muraköz a mienk!» feleli elszántan e kies felsziget magyarsága és szervezni kezdi a mozgalmat, melynek célja a Muraköz horvát népeiségének hazafisága ellen intézett lámadások sikeres visszaverése.

Törekvésünk: hazafias, magyar szellemű lapoknak a nép közt ingyen való szétosztása, az elemi népiskoláknak magyar gyermekújságokkal való ellátása, a magyar nyelv tanulásában és tanításában legnagyobb előmenetelt tanúsított tanulók és tanítók díjjal való kitüntetésé révén a Muraköz népének a magyarsággal való szoros kapcsolatba hozása és e kapcsolat megszilárdítása.

Ismerje meg a muraközi nép a magyar műveltség fensőbbiségét, a magyar nyelv tudásának reá néve óriási hasznosságát!

E cél oly fontos, hogy megkap minden magyar szívet és megnyitja az áldozatkészség zsilipjeit a haza területi épségének és közművelődési egységének érdekében!

Az alulirt kereskedelmi kaszinó évenként nagyobb összeggel járul e cél megvalósításához. Azonban itt az ideje annak, hogy az ezen irányban kifejtett működés kereteit kitágítsuk!

Kérve-kérjük a tekintetes Címet, sziveskedjék a maga részéről is az évenként közcélokra felosztott összegből mozgalmunkat anyagilag támogatni, ebbeli határozatáról minket értesíteni, a megszavazandó összeget pedig egy e célból szervezendő bizottság útján való felhasználás végett a Csáktornyai Takarékpénztár címére beküldeni

A nemzet hálaája fogja megjutalmazni azokat, kik idejekorán gáton teremnek, hogy a fenyegető árt visszazorítsák!

Csáktornya, 1908. január havában.

Kitűnő tisztelettel és köszönettel  
 a Csáktornyai Keresk. Kaszinó  
 választmánya.

Üdvözljük ismételve a «Kereskedelmi Kaszinó» kezdeményezése alkalmából és kívánjuk, hogy mozgalmá teljes sikert arasson!

## Muraköz elcsatolási ügye.

Nem egyszer volt már szó e lapok hasábjain a Mura és Dráva folyók között fekvő felszigetnek, az úgynevezett Muraköznek a mely — fájdalom — még mindig a zágrábi érsekséghez tartozik, a szombathelyi püspöki megyéhez való visszacsatolási, illetve bekebelezési ügye.

Zalavármegye közönsége több ízben felszólalt ezen általános nemzeti érdekű kérdésben és nem egyszer kérelmezte az illetékes ténylezőknél Muraköznek a szombathelyi püspöki megyéhez való visszacsatolását. A kérelem, dacára annak, hogy Őfelsége 1875. évi november hó 24-én kelt legfelsőbb elhatározásával a tárgyalások megindítását legkegyelmesebben elrendelni méltóztatott; csak kérelem maradt, mert részint a politikai viszonyok, részint pedig azon óriási nehézségek, melyek az elvileg eldöntött kérdés gyakorlati végmegoldása elé tornyosultak — mindig megakasztották a vármegye közönségének e reményét. Így tehát maradt minden a régi állapotban.

1901. évi december hó 9-én újból felírt a vármegye lörvényhatósági bizottsága az országgyűlés képviselőházához, kérve, hogy Muraköznek a zágrábi érseki megyéből a szombathelyi püspöki megyéhez leendő csatolása iránt az intézkedéseket megtenni méltóztatásék. Az országgyűlés képviselőháza 1907. év január hó folyamán nyert értesítést ezen ismételt kérelemről, s a képviselőház azzal a nyilatkozattal adta ki a kultuskormányának, hogy a megye kívánságának megvalósulását maga is óhajtja.

Azóta sok viz folyt le a nagy Dunán, de a felírt további sorsát mély, s mondhatjuk aggasztó homály fedi. Legutóbb Hock János, Kecskemét l. kerületének orsz.-gyűl. képviselője is szóba hozta egy beszédjében Muraköz elcsatolásának ügyét, de a kormány részéről válasz, vagy csak némi magyarázatról szó sem esett.

A Nagykanizsán megjelenő «ZALA» c. politikai napilap, mely oly élénk érdeklődéssel kíséri Muraköz ügyeit, az elcsatolást kérő felírat sorsára nézve a közel múltban megbizta egyik fővárosi tudósítóját, hogy ezen ügyben szerezzen értesülést. A tudósító a megbízatásnak eleget téve, Muraköz elcsatolási felíratának ügyéről a következő értesítést küldte a «ZALA»-nak:

Illetékes helyről közölték velem a következőket: Zalamegye felíratát annak idején a képviselőház azzal a nyilatkozattal adta ki a kultuskormányának, hogy a megye kívánságának megvalósulását maga is óhajtja. A kormány el volt határozva, hogy az ügyet sürgős tárgyalás alá veszi, azonban a csakhamar fölmerült horvát bonyadalmak és az az óhaj, hogy ezeket lehetőleg békésen kiegyenlítsék, a muraközi dolgok elintézését egyelőre háttérbe szorították. A Muraköz ma a konfliktus homlokterében áll és ez a kérdés a mai válságos viszonyok közt robbanó aknákat rejt magában. Bár a kormány is meg van arról győződve, hogy a muraközi egyházi viszonyok ajánlott rendezése eminens és jogos nemzeti érdek, annak szönyegrehozásával mindaddig várni kell, míg a horvát konfliktus akár békés uton, akár erőszak alkalmazásával megszűnik.

Igy tehát mint látjuk, a horvát bonyadalmak akasztják meg a magyar kormányának e dologban teendő további intézked-

seit. Bárcsak a politikai helyzet a magyarok és horvátok közt mielőbb békés uton helyre állna, hogy így ezeréves ősi alkotmányunk, országos önállóságunk és nemzeti függetlenségünk kívánsága: Muraköznek a szombathelyi püspöki egyházmegyéhez való csatolása mielőbb teljesebbé váljon.

## A csáktornyai Torna és Vivó-Klub.

A Csáktornyai Torna- és Vivó-Klub folyó hó 7-én tartotta megalakuló közgyűlését, melyen dr. László Béla ügyvéd, az előkészítő-bizottság elnöke mindenekelőtt beszámolt a bizottság működéséről. Ezután dr. Bakoss Géza kir. aljárásbíró az alapszabályok tervezetét olvasta fel.

Az alapszabályok megállapítása után a tisztikar választása került sorra. E végből dr. László Béla indítványára jelölő-bizottság küldetett ki Samuely Ottó kir. aljárásbíró elnökele alatt. A bizottság a Klub elnökéül dr. Bakoss Gézát, alelnökéül dr. László Bélát, művezetőül Dénes Károly tanítóképző-intézeti tanárt, titkárukat dr. Lakó Imre ügyvéd-jelölt, pénztárnokul Óriás János adó-tisztlet és szertárnokul Dus János gazdasági-tisztlet hozta javaslatba, a kiket a közgyűlés egyhangú fölkiállással meg is választott. Választmányi tagok lettek: dr. Hidvégi Miksa ügyvéd, Borovics Lajos tanár, Magdics Géza vasuti hivatalnok, ifj. Premecz Miklós és Bnider Károly kereskedő.

A «Csáktornyai Torna- és Vivó-Klub»-nak az alakuláskor 45 rendes- és 15 pártoló tagja jelentkezett, a mi az adott viszonyok között igen szép számnak mondható és miután a tagok közt Csáktornya város polgárságának színe-java helyt foglal, biztos reményünk lehet arra, hogy ez a régi szükséglet pótló egyesület fel fog virágozni.

A mi a tornázás és vivás céljaira szolgáló helyiséget illeti, addig, míg az egyetel saját tornacsarnokot építhet, a közgyűlés határozata alapján az elnökség átiratban kereste meg a csáktornyai tanítóképző intézet igazgatóját, hogy tekintettel az egyetel közérdekű hivatására, a tanítóképző intézet tornahelyiségét ideiglenesen rendelkezésre bocsátani sziveskedjék. A képzedei tornacsarnok ez idő szerint hiányos felszerelését az egyesület pótolni kívánja. A tagok által netán okozandó károkért pedig felelősséget vállal.

Ismerte a tanítóképző intézeti igazgató urnak minden közhasznú, magyar intézmény iránt táplált lelkes jóindulatát, biztosra vesszük, hogy a tornahelyiség átengedését nem fogja megtagadni.

A közönség tájékoztatása végett megemlítjük még, hogy az alapszabályok értelmében a «Csáktornyai Torna- és Vivó-Klub» rendes tagjai havi 2 korona, a pártoló tagok pedig csak évi 4 korona tagdíj fizetésére vannak kötelezve. Tagokat, legalább egy tag indítványára, a választmány jogosult fölvenni.

**A Csáktornyai korcsolyázó egyesület megalakulása.** A Csáktornyai korcsolyázó egyesület még múlt év december hó 9-én tartotta meg az új idényre vonatkozólag alakuló közgyűlését. A közgyűlés, melyen a tagok nagy számban vettek részt, dr. Bakoss Géza elnök és Kayser Lajos kor-elnök vezették. A tárgysorozatból kiemelendő: az elnöki megnyitót és beszámoló, a tisztviselői kar lemondása, az új tisztikar és

választmány megalakítása és végül indítványok előterjesztése volt. Érdekes újítása volt az egyesületnek az idén az, hogy a választmányba s az újonnan kreált jegélfelügyelői bizottságba hölgytagokat is beválasztott, hogy így nekik az egyesület belső működésében is tért jutasson. Az új tisztikar a következőleg alakult meg: elnök: dr. Bakoss Géza; titkár, illetve jegyző: dr. Friebeisz Gyula; jegyző-helyettes: Borovics Lajos, pénztáros: Kende Róbert; pályagondnok: Divéky Ödön; helyettese: Kayser Andor. Az ügyészi teendők végzésére dr. László Béla ügyvéd választott meg. Választmányi tagok lettek: a) a hölgyek részéről: Hirschmann Adolfné, Hochsinger Elsa, Kayser Ixi, Marton Irma, Todor Margit, Zakal Margit; b) az urak részéről: Dus János, dr. Lakó Imre, Magdics László, dr. Kovács Lipót, Weisz Viktor, dr. Wollák Béla. — Jégfelügyelő-bizottsági tagok: a) a hölgyek részéről: Bernyák Blanka, Dénes Jolán, Heinrich Alma, Kayser Lili, Kalcsics Ilonka, Nuszy Linka, Plichta Olga, Pollák Margit; b) az urak részéről: Korpitsch Károly, Novák Károly, Óriás Oszkár. — Az egyesület a közgyűlés határozata szerint az idén is hétköznapokon délután fél 5 órától esti fél 8 óráig; vasár- és ünneppnapokon pedig d. u. 2 órától este fél 8 óráig bocsátja a jég-pályát a tagok és vendégek rendelkezésére.

A jégpályának villamos fényvel való megvilágítása tervbe van véve. A korcsolya-egyesület tagjai az új alapszabályok értelmében: a) rendesek, kik az egyesület belső és külső életében egyaránt működhetnek s a jégpályára nyolc napra idegen helyről vendégeket hozhatnak. Rendes tagsági díj: 6 kor., kéttagu család részére 10 kor., háromtagu család részére 14 kor., s ezenül minden tag után 2—2 kor.; b) pártoló, kik a korcsolyázást kivéve a rendes tagokat illető jogokat gyakorolják, tagsági díjuk személyenként 4 kor.; c) rendkívüli tagok, a helybeli vagy más községbeli tanulók, kik csakis a korcsolyázás jogát élvezhetik. Ezek tagsági díja leszállítás folytán 3 kor. A tagság egy évre kötelező, egyébként állandó eltávozás és betegség folytán is megszűnik.

## K Ü L Ö N F É L É K.

— **Kérelem.** Lapunk folyó hó 1-ével a XXV-ik évf. I-ső negyedébe lépett; ez alkalommal tisztelettel kérjük az előfizetőinket, kiknek előfizetése lejárt, megújítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjen. Tisztelettel a kiadóhivatal.

— **Megerősítés.** A pécsi ügyvédi kamara Szabó Lajost, nehaj Ziegler Kálmán volt kir. közjegyző helyettesét dr. Balla Emil közjegyző ur általános helyetteséül nevezte ki.

— **Előjáró választás Csáktornyan.** Alszeghy Alajos nyug. polgári iskolai tanár, helybeli közs. előjáró Csáktornyaról végleg eltávozván, az így üresedésbe jött községi előjárói állásnak választás utján leendő betöltésére határnapul f. évi január hó 25-ik napja, délelőtti 10 órája tüzetelt ki a helybeli fősztolgabírói hivatal által.

— **Sorshuzás.** A csáktornyai járásban az 1887. évben született újoncokra vonatkozó sorshuzás f. hó 13-án Csáktornyan. a Zrínyi-szálló nagytermében fog megtartatni.

— **Esküvő.** Mráz Kálmán gyertyánosi körjegyző f. hó 19-én vezeti oltárhoz az alsólendvai róm. kath. templomban Tóptak János kedves leányát, Mariska kisasszonyt.

— **Pályázat segédjegyzői állásra.** Zalavármegye csáktornyai járáshoz tartozó Csáktornya nagyközségben a községi segédjegyzői állás elhalálozás következtében megüresedett, erre pályázat van hirdetve. A kérvények f. év január 23 ig terjesztendők be a fősztolgabirói hivatalhoz. A választás jan. 25-én tartatik meg a csáktornyai jegyzői irodában. — A segédjegyzői javadalmazása: a községtől járó évi 500 korona fizetés, mint anyakönyvi helyettesnek évi 100 kor. tiszteletdíj, továbbá a m. kir. belügyminiszteriumtól engedélyezett évi 500 kor. államségély.

— **A körmened — muraszombati vasut meghosszabbítása.** A kereskedelmi miniszter Barthalos István pápai ügyvéd, vasutengedélyesnek a körmened — muraszombati vasut Zalalövő állomásából kiágazólag Cseb, Salomvár, Apálfa és Andrásida irányában Zalaegerszeg állomásig, továbbá Zalalövőtől Kálóca, Baksa esetleg Nova irányában Csömödér, illetve Rédcis állomásig vezető helyi érdekű vasuttra kiadott engedély érvényét egy évre meghosszabbította.

— **Vármegyei telefon.** A belügyminiszterium Zalavármegye törvényhatóságának a telefon-hálózat tárgyában hozott határozatát jóváhagyta. A vármegye alispánja ebből az alkalomból felhívást intézett a csáktornyai fősztolgabiróhoz, hogy a telefon-hálózat létesítése tárgyában lépjen érintkezésbe a helybeli posta- és távirada-lőnökkel, hogy az mielőbb létesíttessék. — Mint értesülünk, a helybeli fősztolgabirói hivatal f. év január hó 1-től kezdve már telefon-összeköttetésben áll a vármegye alispáni hivatalával.

— **A «Csáktornyai Korcsolyázó Egyesület»** f. hó 6-án Vízkereszt napján, d. u. 2 órakor tartotta meg jégpályájának ezidei ünnepélyes megnyitását a helybeli tüzoltózenekar közreműködése mellett. A megnyitási ünnepélyen ugy a rendes és vendégtagok, mint a nézőközönség szép számmal jelentek meg. Jól esett látni, amint amazok vidám kedvveléssel siklottak tova a szinte lükörsuma jégen, emezek pedig gyönyörködés szemlélték a partról vagy megszánkázatlás közben az utóví hideg beköszöntése folytán eléjük táruló kedves téli képet. Pajkosan s vidám kacagással ide-oda csuszgáló, ostort játszó kicsinyek és nagyok, másutt meg művészies körfigurákat csináló hölgy- és férfi korcsolyázók hasították tarkabarka változatban a jéget. A még fel nem szerelt villanylámpák helyett este felé a felhők mögül előbukkanó lenyugvó nap vont a aranyos sugaraival a tájat s a jégpályát és korcsolyázókat is megvilágítva feledhetetlen látványt nyújtott. — A zene hangjai mellett késő estig szórakozott a jégpályán a korcsolyázó és néző közönség, nem is gondolva arra, hogy néhány nap után az a megdicsérelt nap a maga meleg sugaraival oly bamar megolvastítja féltett jégpályánkat. Reméljük azonban, hogy még lesz hideg idő, melyet bizonyára nekünk kell majd kihasználni, s hogy így a megnyitó után egyhamar még nem bucsuzunk el az idén végleg jégpályánktól.

— **Falopás.** Rasperger Mária erzsébetlaki lakos e hó folyamán Festetics Jenő gróf erzsébetlaki erdejéből 10 kor. 60 fill. értékű fát lopott, miért is a községi előjáróságnál feljelentetett.

— **Népmozgalmi statisztika.** A csáktornyai járás területén 1907. évi november hó 1-től december hó végéig született 286, elhalt 185. Szapo odás 101.

— **Az Iparosifjak Egyesületének táncmulatsága** f. hó 5-én igen jól sikerült. Nagy közönség nem vett azon részt, de a jókedv általában és tesztelen volt. Még a reggeli órákban is folyt a tánc Sárközy zenéje mellett.

— **A «Csáktornyai Társaskör»** ezuton is értesíti tagjait, hogy lapjai folyó hó 12-én délután 4 órakor a legtöbbet ígérnek alberletbe adatnak.

— **A csáktornyai önk. tüzoltó-egylet** f. hó 12-én, vasárnap, d. u. 3 órakor a városháza nagytermében tartja rendes évi közgyűlést, melyre a tisztelt pártoló tagok ezennel meghivatnak

— **Meghívó.** A Muraközi tisztí öns. Szövetkezet rendes évi közgyűlést 1908. évi január hó 19-én délelőt 11 és fél órakor az áll. népiokióában tartja meg a következő tárgysorozattal: 1. Igazgalóság évi jelentése és a tiszta jövedelem fölszólására vonatkozó tervezet benyújtása 2. A felügyelőbizottság jelentése, a számadások és mérleg helybenhagyása s a felmentvény megadása. 3. Felügyelő-bizottság (3 tag) és egy pótlag választása. 4. Elnök-választás. 5. Indítványok.

— **Táncvigalom.** A csáktornyai önk. tüzoltó-egylet táncvigalma f. évi február hó 1-én fog megtartatni.

— **Hütlén cseléd** Zsálik Julia koprivai lakos a stridói csendőrség járőre által a nagykanizsai kir. törvényszéknél följelentelt, mert még mult év március havától kezdve október haváig Kelemen Mihály alsóbiztricei lakos kárára, zárt pincéjéből 175 korona értékű almabort időközönként ellopott. Ugyancsak feljelentettek Bellai Mátyás, Prejner Jozsef és Sebáher Mihály III. hegykerületi lakosok is, mert a fenti lopásról tudomással bírtak s azt elhallgatták, sőt a lopott almabor fogyasztásában is hűségesen résztvettek.

— **Testi sértés.** Repp Ferenc stridói lakos hősiességét ugyancsak kimutatta mult hó 31-én a délelőt tolyamán Stridón. az utcán Ugyanis Lapert Vince stridói lakost nem tudni mi okból, megverte, s rajta könnyű testi sértést ejtett. Repp Ferenc a büntető bíróságnál feljelentetett.

— **Tolvaj cseléd.** Brátics Mihály dravaszentmihályi lakos, ki Viosz Nándor helybeli m. kir. állatorvosnál volt szolgálatban, mult év december hó folyamán szolgálatadójától 17 kor. 50 fill. értékű gazdasági eszközöket lopott el. — A tolvaj cseléd a büntető bíróságnál feljelentetett.

— **Cipőt lopott!** Stolcer Róza perlaki születésű büntetett előéletű cseléd f. hó 2-án Csáktornyan Novák Jakab cipész kárára záratlan üzletéből egy pár női cipőt 11 K. értékben ellopott. — Stolcer Róza, ki a lopást beismerte, a büntető bíróságnak adattott át.

— **«A Jelen»** című társadalmi folyóirat, melynek szerkesztői Radnai Rudolf és Hajós Béla, újévtől kezdve havonta háromszor jelenik meg, az eddigi kéthetenkénti helyett, ami beszédes bizonyítéka annak, hogy a folyóirat irányát és szellemét a közönség megszerette. Az előfizetési ár a régi, egy évre 8 korona. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, Rottenbiller-utca 42. — Megrendelhető: Strausz Sándor könyvkereskedésében, Csáktornyan.

— **Vasuti-talpa lopás.** Balaskó Ferenc helyben állomásozó 3. századbel ulánoskaton a 45. számú őrháztól több vasuti-talpat lopott el. A tolvaj katona tettét beismerte, lopási ügyét század-parancsnoka intézi el.

## Közüktatásügy.

**Az idegenajku gyermekek szoktatása, hogy az iskolán kívül is maguk közt magyarul beszéljenek.**

Kivonat Bezenhofer Mihály értekezéséből, melyet a szerző Szobotián a «Muraközi Tanítókör» rendes gyűlésén felolvastott.

(Folytatás.)

A megtanított játékok közül különösen kedvelik a lapdázást, de ezt alkalmas terület hiányában csak kirándulások alkalmával játszhatják. Már pedig csak ennek a kedvéért is érdemes a gyermekekkel legalább a falu végére ki menni. Telen iskolai, közös szánkájuk is van, hogy akkor is játszassanak.

A többitanító iskolánál az I. oszt. vezetője megkéri a kartársait, hogy játék közben a többi gyermek közé az övéi is keveredhessenek. A játékszás oktetlenül ne osztályonként, hanem együttesen törtéjnek.

Előnyösen lehet felhasználni a magyar beszéd tanulására és használatára a vezénlyést. A tornánál próbálják meg és szabad gyakorlatoknál vezényeljenek a gyermekek is, s nagyon szivesen játszanak majd katonadít.

A játékokból kifolyólag a következőképpen állítottam össze a beszéd- és értelem gyakorlatból az iskolán részére a tananyagot: Az iskolában levő tárgyak; a ház részei; a lakószobában, a konyhában, a padláson, a kamrában, a pincében előforduló tárgyak és eszközök; az udvar; a gazdasági épületekben előforduló házi állatok, tárgyak, eszközök és szerszámok; a konyhakertben és a gyümölcsösökben előforduló vetemények, virágok, gyümölcsfák; a test részei; milyen ruhát viselnek a fiúk és leányok; mit veszünk a boltban; a csalá; a haza; a jó Istenről; apró verseskék.

Tanítás közben a gyermekek emlékeztetésének segítségére fel szoktam rajzolni az erre a célra csináltattott nagy táblára a már előzőleg bemutatott tárgyakat. Így a következő csoport-, illetve tárgycsoport-képeket alakítottam:

1. A szobában levő tárgyak;
2. A konyhaeszközök és edények;
3. A kamrában előforduló tárgyak;
4. A padláson-;
5. A pincében levő tárgyak;
6. Az istállóban előforduló házi állatok;
7. Az istállóban levő tárgyak és eszközök;
8. Az óiban előforduló házi állatok;
9. Kocsiszin, az abban előforduló tárgyakkal és szerszámokkal;
10. A kerti eszközök és a szántás-vetéshez szükséges eszközök.

Ez az I-ső osztály tananyaga.

Folyt. köv.

**Az iparosifjak táncmulatságán a következő felüfizetések történtek:** 8 kor. Neumann Róbert, Hajas József; 5—6 kor. Messterich Aladár, Pethő Jenő, Zomzely Alajos, N. N., N. N.; 4—4 koronát Mráz testvérek, Petrics Győző, Rosenberg Rikárd; 3—3 kor. Gráner Miksa Plichta Béla, Premec Miklós, Viola Vilmos dr.; Wollák Béla dr.; 2—2 koronát Gut Béla, Bencsák Rikárd, Binder Károly, Brucker Gyula Gerstmann Lipót, özv. Hackl Károlyné, Holub őrmester, Komár János Henzli hadnagy, Kopjár István, Kelemen Béla, Kreutz Lipót, Rózsa Ernő, Sztrahunya József, Zsilavec József; 1—1 kor. Graner Henrik, Hoffmann Ignác, Horváth József, Heilig József, Heinrich Alfréd, Heinrich Sándor, Molnár Ferenc, Novák György, Lakó Imre dr., Rosenberg N., Simon József, Stöger Béla, Scheiber Mór, Sertics százados, N. N., Herlinger Sándor. — A felüfizetőknek halás köszönetet mond az elnökség.

Főmunkatárs: Brauner Lajos.

Sve pošiljke se tičuž zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, urednika vu Csáktornya.

Izdateljstvo:  
knjižara Strausz Sándora  
kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatekom i magjarskom jeziku izlažeči društveni, znastveni i povučljivi list za puk  
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Prodajna cena je:  
Na celo leto . . . . 8 kor  
Na pol leta . . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . 2 kor.  
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fa računaju.

# MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:  
**RHOSÓCZY ELEK**

Glavni surednik:  
**BEZENHOFER MIHÁLY**

Izdatelj i vlasnik:  
**STRAUSZ SÁNDOR**

## Falinga.

Rada bi vas opomenuti na jeden pose, v kojem je naše ljudstvo jako slabo i lakoumno; da si ne premisli, kak neizmernu žalost zrokuje svojoj deci, sve zbog velike pohlepnosti, Lehka i od brige živeti, to je ono veliko dobro, kaj si ve svaki muž i svaki gospon želji. Stém si jako malo glavu tere, da mu je dobri Bog zdravje dal, pak da bi tak s veseljem mogel i moral delati. K nikvom delu, nit k nikvom drugom poslu néma, i nečuti nikakvo veselje. Njegva duša se nemre više zdiči iz med grešni poželenjov. Sva misel mu je samo nad tem, da, kak veli:

Penezi ladaju svét. I zato na nikaj drugo ne misli, samo na to, kak bi on mogel z lehka bogat postati, i tak od brige živeti. — To je ona falinga i najveksa slabocá, kaj nešteroga človeka tak preobrne, da se čudimo nad njim, kak se ov človek vupa med ljudmi kazati, pak k tomu još i već imeti.

Ovi ljudi imaju najnesrećnešu decu. Dobre sine i jako dobre, poštene marljive kćeri imaju, nego zbog nemili i tak jako zalupani roditeljev su ova deca najnesrećneša stvorenja Božja. Ovi roditelji su ne vrédni, da je je Bog s decom daroval. Ovi si decu samo tak ceniju i tak ravnaju, kak šteru god stvar, kaj si pripovaju ili prehraniju; ar samo to glediju, kak bi mogli kroz

nje kakvu hasen dostiči, a ne da bi se trsili, kak bi nje poleg zapovedi Božje, poleg navuka kršćanskoga vu red postaviti mogli. Zali-bože tu prinasa jako komendiraju pri hiži žene. Kaj žena zreče, onak mora biti, ar njejnoga jezika se i najvitežki človek vugiblje. Da bi barem pak stem obitelju, ili svojoj deci na hasen bila! Nije, nego onda se već žalostiju svi skupa, da već ne moći pomoći, da već črno na belo ne moći preobrnuti.

Ne tuliko mužem, kak ženam je to ona betežna želja, kak bi mogli od brige živeti, makar stem svoju nedužnu decu zanavek vmoriju. Ova velika pohlepnost je zrok, da se nešteri ljudi daju preobratiti denes na desno, zutra na levo, kak što oče, ako stoga kakvu hasen čutiju. Njiva deca su prsavi mučeniki, ar je roditelji proti njivoj želji, i proti Božjoj zapovedi presiliju na ono, kroz što pod čelim svojim življenjem nesrećni budeju. —

Vezda fašenske dneve se pripeti najveć ženitbe. Kuliko mladenecov i mladenki se na zapisu vidiju prviput! Kuliko nji ji mora proti svojemu mišljenju i čutenju valuvati, da ovoga mladenca, ili ovu mladenkinju od ljubavi i od svojega nakanenja hoče za svojega supruga, ili za svoju suprugu zeti. Gđa potlam takvi roditelji to spaziju, da itak nesu dobro napravili, sami delaju još nemir med njimi. Pak ovi ljudi, takvi hahari još pred drugimi ljudmi moreju poštenje imeti?! Dost žalostno! Takve babe ako

vam na grunt dojdeju, morate pretirati; čuvajte si decu i jako pazite, da vas nebi kak preobrnuti, pak da bi si vašu nedužnu decu takvim ljudem v ruke dali.

Poznam i takve farizejuše, šteri si lépo doma k hiži oženiju sve sine, i doma si daju zamuž kćeri. Nego da jedenput mineju gosti, počme punica, sakrva brundati i sirotu snehu, ili zeta pehati, tak da siromaki moraju na kvartelj iti. i vu svet v deru, na delo hoditi, da živeti moreju. Ve njim je ova coparnica opet dobra. Pohadja nje; donese siroti snehi negda-negda kakvu malenkost, malo mašće ili malo mleka za dčte. Nego zato se nigdar ne zmisli, kak je ona jako zagrešila, da je ovu sirotu mladu ženčicu najprvič jako vkarila, da si ju je k hiži privabila, drugoč pak njeju iskrenu ljubav nemilo odhitila, njejno čisto srce z nogom gazila.

Svoju pravu rodjenu decu si pretiraju nešteri iz grunta — šteri su ti Kajfasi, svi je poznate, već se u svakoj občini po celom Medjimurju širiju dostput i pri plebanuševom stolu pijeju — iz hiže sve zato, da samo jeden sin ili kći na gruntu ostane; da bude baba mogla, kak ona to misli lepše živeti, kak veli, da nebude morala tulike vnuke čuvati. A neje to najveksé veselje svoju decu i svoje zdrave i vesele vnuke koli sebe videti, i nje u strahu Božjem odhraniti!

Pazite dragi roditelji, ki imate rad svoju decu, najte je dati v ruke takvim farizeju-

## Z A B A V A.

### Dva nauka.

Hoću pokušati vam dva nauka dati — ako bude kaj hasnelo. — Prvi se tiče načina pijenja i nudjenja, a drugi isto tak.

U mojoj domovini i drugod, ljudi nisu u krčmah jalni, jer oni vušće svakomu, koj u krčmu dojde, makar ga još i pravo nepoznadu.

Odmah mu porinu svoju čašu, ili mu ju drže pod nos i vele prijazno: »na Mišek, na Tonček, na Marica pij!»

Pak ako onda on, kojemu je ponudjeno, neće ostati neotesanac, tak mora po miestom običaju, čašu za časom, koje su mu od raznih kumov i tecov ponudjene izpijati, a kad je sve obredil, onda si slo, bodno — ako je mužkarac — mustaće obriše i pri krčmaru za sebe jednu litru, naruču, s kojom onda mora posudjeno vraćati-dok mu u flaši nikaj neostane.

Ja ovu staru navadu moram za zlu navadu držati, ne radi toga, koliko tko takovom prilikum izpije, već radi načina, kako to biva, pak makar se sa svimi vinski-mi brati posvadim i zneprijeteljem, a ako

me budu proganjali i lovili za to, onda se zmiesam med svoje gospodu kollege, gde me nebudu mogli najti, a odonud njim ču zajedno sa kollegi medju kojima ima vrlo vrstnih i vrlo izkusnih liečnikah, doviknuti, da je ta stara navada naciđjivanja i sli-njenja se iz jedne čaše ili flaše upravo ogavna i na to rekuć pogibeljna.

Za ovo obadvoje dokazati, nisu potrebne nikakove coprije.

Prvič. Svaki koj ima samo jeden funt čistoće iz arende, pije radje iz čiste nego li iz nečiste čaše i on sigurno nazamierja pruskomu soldatu, da mu se je na njegovem slavodobitnom maršu u Pariz, jednoč pred jednom francezkom seljakinjom grustilo ili kak medjimurci vele: durilo.

Pruski soldat je najme moral truden, gladen i žedjen v niekoj seljačkoj kući prenoćiti. Kad pak se je po sobi malo bolje razgledal i videl, da je po svuda po prst debela nečistoća a gazdarica da je još najzamazanija, onda mu je glad odmah prošel te je samo tu zamazanu babu, koja se je činila, da je baš sad iz mlaja van doplazila, za napitak vode zaprosil, nadajuć se, da će valjda barem voda od obćenite nečistoće iznimku delati u toj zamazanoj kući,

Pak pošto je nekaj malo znal francezki tući, razumiela ga je ova te mu je donesla frišku vodu u jedinjoj čaši, koja je bila u kući.

Sad je pruski »Tantalus» spobral svu svoju pamet skupa, za da na toj čaši pronajde miesto, kojeg se nisu već od nekolicke tjednih neoprana usta francezkinje dotaknula. I kad si je dosta dugo promišljavao, pričme piti na miestu preko preluča, a na to veli posmiehavajuća se francezkinja: »Hi, hi, hi, — to je lepo! — Gospon baš tam piju, gde i ja uvijek!»

No, sad i mojega vriednoga čitatelja zoni obhadjaju i on će mi povladiti, ako velim: Gde pri jednom stolu svi, jedan za drugim iz iste čaše piju, samo takodjer nevlada najuzornija čistoća, niti onda ne ako si svaki u jutro usta izpere, koje medjutim nije uvijek slučaj.

Ali takovo nudenje je odlučno pogibeljno, jer se u tom svi liečnici slažu, da bolesti malemi, nevidljivemi glivicami i zivotinjicami od jednoga na drugoga prelaze.

A gde to laglje biva, nego pri takovom napijanju?

Ako jedan ima skulave i ranjene ustnice, jeli tu onda čudo, ako to i on drugi

šom, takvim od pozgrabljivi živim hujskim ljudem svoju dobru decu. Takvi se kažeju dobri i pobožni; zdobra su i iz plebanušom i marljivo hodiju v cirkvu samo zato, da bi je nešči za dobre ljude držal; a takvisu vam kak on nož, šteri na obedva kraja reže. Pri ovi ljudi nećete najti nigdar onu istinsku, ravnu, odprtu reč, k šteroj ste vi već doma pri svojoj hiži navćeni. Najte se dati zanesti od nikvi lepi i mastni reči, kaj vam od takvi ljudi kakve babe nosiju. — Ako već svoju decu tak dalko i tak s velikom brigom i radostjom odhranite, najte je ravno onda zapustiti, da njim najbolje na pomoć morate biti. Vaša decu sama znaju, kam njim njivo srce vleće; ovoga ljubeznoga, čistoga puta njim ravnajte, da v poštenju k cilju dojdeju.

Na stran babe i svakojačke sim nepredajuće žene! Najte dopustiti, da vam žene den na den, jedenput ovak, drugoć onak vutom poslu molaju. Im znate kakva je žena: Ako ju samo jedenput odpravite z doma po kakvim poslu kam sami ne vtegnute iti, pak ste ne sigurni, ali vam posla dobro zvrši, ar ste se vu tom vnoigput već osvedočili, kak bi vas anda v tak glavnom poslu mogle žene voditi?!

Poznam vas dobro. Vi navadno to velite: To je ženski posel, naj si ga zvršiju, kak njim je volja. Nije tak! Ljubav je od Boga, a ne od ljudi. On hižni zakon bude od Boga blagoslovljeni, kojega je Bog odsudil, a ne kojega babe skup sharaćiju i složiju. —

Kaj muži, vi ste ženam dali v ruke cugla?! Glava i vodja hiže mora otac, hižni gazda biti, a ne žena. Ar otec uvek dalje vidi, kak mati. —

## Dobri navuki za Januar mesec.

Na sve strani se tužiju, da je malo krme, i zato je jako strašno opala doli cena marhi. Jedino zrne ima svoju stalnu cenu: pšenica, žito i kuruza je dosta draga. Nego krmi skoči cena gori najbolje, tak 'da

dobi, koj za njim pje? — neka se samo svaki zamisli na tako zvane žvale. Ako jedan dapaće boluje na sušici i svakim izkašljanjem nekoliko hiljadah takovih smrtonosnih živinica izkaše, koje ućenjaci »baccillami« imenuju, kako nebi od ovih nekoliko barem, na rubu čaše ostalo, koje onda liepo pomalo se u pluća onoga prijatelja odšpanciraju, koj je iz ponudjene čaše za bolestnikom u ime božje pil.

Ljudi si pri tom u dobroj namieri dovikuju: »Bog ti blagoslovi i na zdravlje ti budil« a . . . piju bolest i smrt, — žele si zdravlje i dugi život, a . . . daje jedan drugomu pravoga otrova! —

Za to se neka svaki zrelo misleći čoviek trsi, ovakovomu neukusnomu i ogavnomu nudenju pitja podučavanjem i dobrim primerom konac učiniti.

Em ošterijas ima dosta čašah i flašah, pak neka donese svakomu njegovu, a prijateljstvo se onda more kucanjem čaše o času izraživati i tim je lahko i liepo nadomešćena zloporaba onoga ogavnoga iz jedne čaše pijenja, koje bi se moralo jedan krat za uviek dotrgnuti.

Drugi moj nauk se takaj tiče pijenja po krčmah, ali samo na prošćenjih, kako-

koj ima više marhe i malo krme, on lahko zahrani do protulelja jednu lepu kravu. — Zato bu dobro na vuzkoma hraniti blago. Jedino od breje marhe nesmemo v trgovati hranu, drugać nam zagine marha. Pustimo svaki dan marhu vun, kaj se rezgibleju. Pazimo za bregu kravu i kobilu kaj se nam ne prehladi.

Vu goricah regulirajmo, gnojimo.

Vu sadovnjaku i kuhinjskim vrtu moremo gnojiti, gosećine gnejzde fondati. Ako kanimo na protulelje drevje saditi, onda već ve moramo skopati jame, kam drevje dojde. Kitice se ve bereju za cepiti. Ako zmrzava onda nesmemo s golom rukom šibice brati, nego s rukavicom, ka li ako s toplom rukom primemo zmrženu kiticu, na onom mestu nastane flek i takva kitica je već ne za cepiti. Kitice za cepiti se na drevu navek od južne strani moraju brati, ar na južnoj strani su kitice navek bolje čitave, pune kak na severnoj.

Koj ima novo vino v pivnici, ve ga mora pretočiti.

Po polju pregledajmo višeput sětvu i ako bi sneg opal na zmrženu zemlju i kora se napravila na sětvi, stirajmo gori marhu, kaj spreljuknjaju snega, drugać se nam setva zaduši.

Dober gazda si vezda popravlja celga za celo leto. Zubaće, vupore, ročice kvake na plug, lojtre drėki itd. se ve delaju. Kaj si sam napravi za ono ne mora mestru platiti. Po zimskih večerih čitajmo dobre knjige, novine ar se veli: da se dober do smrti vući.

## KAJ JE NOVOGA?

— *Prosimo naše poštuwane predplatnike, naj nam vu novim tertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju v predplate ponoviju.*

— **Premjenba v ured.** 31-ga decembra prošloga leta se je davala prek cancellarija čakovskoga velikoga sudca, s kojum prilikom je tu bil Székely Emil, len-

vih to po selih i po varaših češće imamo.

Ja tu u svojoj fantaziji vidim jednoga, koj se poslie prošćenja podsmiehava, a to je krčmar; a isto tak vidim u fantaziji mnoge, koji se kiselo drže, kak maćek kada grmi, a to su prošćenjari.

Za pravo rekuć, imadu jedan i drugi pravo!

Debeli i prijazni krčmar je imal svoju žetvu: kuhinja i podrum su mu se izpraznili, dobro i nevaljano su pojeli i popili, na stolu se smiju velike banjke i cingeću srebreni kupeki, da je milota gledati.

Tu se onda jedan more posmiehavati i med njimi obedvema rukama razkapati, kak diete u piesku pri svojoj igrači!

Prošćenjarom pak, njihove kisele obrazy, još dapaće, nemogu za zlo uzeti; jer njihova novčarka je prazna do dna i sad si ju mogu miesto rukavice na ruku nataknuti, u glavi im je mutno od neumienog pila, saviest njim predbacuje, da su faleli, da su dostojanstvo razumnoga čovieka od sebe odrinuli, da su se poživinčili više, nego i sama živina . . . tu onda nemože takov, veselo pred se gledati.

Pak ipak pri tom neshvaćam dobro dvie stvari.

davski veliki sudac, koj je kakti kontrollor bil poslan vun. — I od novoga leta počemš već Szalmay József vodi cancellariju i k njemu odredjeni podsudac Farkas Kálmán. —

— **Smrt Hartmann Adolf**, čakovski varaški pisar je decembra 29-ga vumrl. Naj počiva vu miru!

— **Naglodal ga.** Balaskovits Istvan krčmar iz Rimšćaka se 26-ga decembra tak razsrdil nad Hegyi Gjurom, da je zgrabil za bikovicu i naglodal ga tak, da je oranjen otišel k domu. Balaskovics je zbog toga gori javljen kotarskomu sudu.

— **Cigani i njihova decu.** S korom nemine tjeđen da nebi čitali, da tu ili tam porobili su ovoga ili onoga. — Da kakvoga štacunara, da trgovca koj se spravi na sejam i za takvoga znamo, da nenosi sobom par stotni, nego s najfinišemi jezerkami podstavi svoj budjelar. Vnoigput je preslijen čez kavku šumu ili po kakvoj pustinji iti do svojega cila. Da se najbolje veseli sejmju da do dobrog dobička dojde, onda ga dostigne nesreća: predi kak bi došel do dotičnoga mesta, nahrupiju na njega putni jastrebi. I revolveri, s drugim oružjem oboruženi tolvaji skoćiju pred njega, cukneju ga doli z kol i opleniju ga tak da prez fillera ostane. I ne samo peneze, nego i druge stvari mu zemeju v krej, kak vura, lancek opravu, s jednom rećjom sve, kaj se da prodati. A ov još mora hvala dati Bogu, ako živ ostane. Siromak prez svega žuri se do najbliže občine, da se prituži žandarom ili redarstvu, koji dakako odmah podigneju izragu i s težkim trudom dojdou do toga, da su te lopovi sami cigani. Osobito oko Debrecena zrokuju takve lopovštine šatorski cigani. Još ne tak zdavna se čulo da su jednoga krčmara, njegovu ženu i mladu čerku s grozovitom nećemurnostjum zaklali a nazadnje vužgali hižu. Još den-denes na stotinu ciganov sedi vu reštu, za koje misliju, da su oni načinili to krvoločnost. Još je ne kraj iztragi, jer zakadenci, koje su polovili jako tajiju, a prez svedokov, kak dobro znamo, den-denes nikoga neodsudiju, makar se zna da je on krivec. Od svih stranah pro-

Prvić, mislim, da ipak nije posve u redu, da se jedan smije, a mnogi plaću, da jedan zenje a mnogi siju, pak zaključujem iz toga, da su prošćenja, na kojih najsiromašniji dečko sve svoje novce do zadnjega krajcara prorajta, a imućniji, svoje novce punimi šakami van hiće, jedan krat za uviek gospodarska škoda.

Drugoć, veli mi već ime »prošćenje«, da su prošćenja još oti starine svetoga, jedino cirkvenoga karaktera; ali jer smo svi ljudi, pak onda mora pri tom i veselje svoj diel dobiti, neka se anda i prošćenjari poslie obavljene službe božje u poštenju zabavljaju; nu činjenica mi kaže, da tako nebiva, već tu je kup najsirovijih užitkah, kup neumirenosti u jelu i pilu, kup svadje i više krat tućnje do krvavih glavah, kup sliepog mahnitanja i burlaćenja, a to me vrlo boli i peće u srdcu.

Ja tvrdim, da se duh puka, njegovi nazori i misli i plemenitost ili surovost srca, najlaglje dade prosuditi i ustanoviti po načinu, kojim on svoje zabave obavlja i u čem veselje uživa pak me strah obuzima, kad promistim, da se hiljade našega puka klanjaju jedino duhu reobuzdane strasti, da im je svaka plemenita i neudžna zabava nesnosna, jer im nedraži strasti i da u stra-

siju varmegije kormana, da naj nekaj napravi šatorskimi cigani, da se nebudu pripečali tak grozni čini. Do vé su još nikaj ne stvorili žnjimi. Jedno vreme počeli su cigane nastaniti na stalno mesto, dali njim zaidati hiže dali su njim zemlje, marhu, da se s poljodilstvom baviju, ali sve zabadau: za kratko vreme je prazno ostalo celo selo cigani su zniknuli, kak bi nje zemlja pogutnula. Ciganu je povoljniji jen cusravi šator kak najlepša palača — Oštra zima, žgeći veter to sve nespravi cigana pod stalen krov. Samo da more do crketine dojt, onda je već zdrav i vesel. — Jedni varaši su se ve drugač hapili braniti proti njim. krse već nastaniju cigani, tam pošleju vun knare, ili žandare, koji podsiloma pobereju skup malu decu, mlade zakadence i tiraju nje do takvoga mesta, de je škola za zaoštavljenju decu. Tam je daju skolati na orsački strošek, misleći da na takov način budu mogli žnjih ljude stvoriti. Tak se pripetilo toga tri tjedna blizo Egerszega. — Tam je jen Nekešed zvani marof. Okolo toga marota su podigli cigani svoje šatore — Redarom je odmah bila dana vun zapoved, da naj idu ta i poloviju decu, — kaj su i ovi spunili. — Decu — po broju 8 su odpeljali v Szombathelji i tam ostavili v školi. Kak su cigani došli dimo s vandranju — jer onda da su redari polovili decu, su ne bili doma — i vidli da su zniknula deca, odmah su odbežali v Egerszeg i tam strašno krikuviku. javkanje napravili. Hodili od Ponciuša do Pilātuša, javkali kričali da naj njim daju decu nazaj, ali sve zabadau. — Da su previdli, da je zahman svaka njihova prošnja, odišli su v Peštu tam su si zeli fiskaljuša, koj je nje peljal k Andrássy profu, ministru nutrašnjih poslova i tak dugo se molil, dok je minister odredil, da se deca imaju dati nazaj. — Po telefonu je bilo dano na znanje ravnatelju szombatheljske škole, de su deca bila zaprta, da Forgač Lajoš Nangonu i Forgač Vendelu naj da decu vun. Direktor — naravski, — je ovu zapoved odmah izpunil. I ve se purdeki opet vživaju oštre zime, žgećega sevra i — dobre crketine.

— **Doli je skočil** z cuga. Dva stepihlebe su tirali ove dneve per šup iz Čurgove vu Veliku Kanižu, Hajgató Józsefa i Böhm Ferencu. Jeden mirnoga srđca redar je pazil na te flićeke kaj mu nej vujšli. A

stvenom veselju nepopuščaju, dok se nepretvori n zlo, te iz pehara zabljudjenosti tako dugo i na debelo vleču, dok prične otrfov van kapati, koj je onda ubije.

Dobrih družtvah ima dosta, pak nebi škodilo, da ova vlšekrat prirede budi dnevnu budi večernu zabavu i to, da se sve više i sve dalje razgranuju — kakti razploduju. — Kad bi se takove zabave obdržavale pod vodstvom starijega razboritoga ravnatelja ili vodje, u kojega prsili još dobra iskra klijje, bi si kupil kipa šmiejučega krčmara, kojega je glasoviti malar Stieler tak liepo i karakteristički namalal, pak bi si ga u svoju komoricu obesil, gde bi ga pri svakom pogledu opominjal, da netroši kakti pamaman, . . . takov nedužni kip bi mnogomu do srđca doprl. kad bi one prije spomenute pristojne i u granicah zabave bile u navadi.

Puk, oplemeni tvoja prošćenja!

Em. Kollay.

ovi dva su dobrovoljno trpeli to putovanje. Da je najbolje ruzil cug med Zakanom i Velikom Kanižom, samo se spukne s kuta: Hajgató odpre vrata i blihne vun. Poicaj ves prestrašeni beži do vrat i gledi svojega flićeka, koj mu je vušel. Vu tem hipu skoći i drugi, pošikne policajca nazaj i blihne i on za svojim pajdašom. A siromaški policaj se skepecka gori, beži k vratam i — luče milo sim i tam. On već je ne vupal to napraviti, nego si zdehne gluboko i pregledava svoju krljetku, v kojoj je sam ostal. Na prvim kolodvoru odmah je telegrafiral do tićnoju oblasti, koja ve isče zgubljenje fliće — **Grešna ljubav.** Vicai Maria iz Szt. Jakabfa je zaljubljena bila v jednoga dečka. Ova ljubav je ne ostala prez posledice, jer za kratko vreme je morala roditi. Strašno nju je bilo sram i da zakrije i potlapša svojega špota, malo dete, kak se porodilo, odmah je zagutila a zatim zakopala vu vrtu. Ali Bog je ipak štel, da ovaj grdi i krvoločni čin na svetlo dojde, i za čas se zazvedilo sve, na kaj su ju žandari prijeli i vrešt odegнали.

— **Mala čerkica** i njena babka. Čoveku suze vrkneju, da čita nesreću jedne male devojčice, s kak žalostnom smrtjom je morala preminuti. Vu Švajcu, Bellinzona zvanoju občini živi jeden kalvinski pop, koj ima svojega stana pod jednim jezero petsto metrov visokim bregom. Ovaj pop imel je jednu deset let staru lepu čerkicu. Ta čerkica odišla je jeden den na breg i tam med strašnimi pokujami počela je skakati i igrati svojom babkum. — Da se najlepše igrala, onda njoj opadne babka vu jednu strašnu globuku poknju Dete je poznalo puta, i zato se odpravi doli, da poišče babku. — I našla ju je. Za čas se odpravi iz globučinjave nazaj gori. Ali jenput je do tak strmne pećine došla, da je već ne mogla dalje plaziti, niti sim, niti tam. Širomaško dete je sigurno kričalo za pomoć, ali ništi ju je ne čul. Med tem toga se zamračilo i trudna zaplakana devojčica zaspala je na jedinm robu. I više se ne stala. Drugo jutro su ju zmržjenu našli. Isče je tam sedela, de je zaspala. Babkicu je k sebi tiskala, brščas zato da ju obrani od zime.

— **Idu nazaj.** Iz Fiume javiju da se »Caronia« zvana ladja januara 7-ga genul z New-Jorka proti Fiumi, koja ladja ne menie kak jezero četiri sto dvajsti magjarov dopelja dimo.

— **Velika nesreća** vu Pittsburgu. — Kak »Szabadság« zvane amerikanske novine pišeju, blizu Pittsburga v jednoju rudi je eksploderal gaz, na kaj se cela ruda zrušila i na stotine težakov pod se zakopala. A kaj je najžalostneše vu stvari, da je med ovimi nesretniki najviše magjarov. Blizo 2 sto magjarov je podneslo smrt pri ovoj nesreći, kojn su sve zgozrete potegli vun iz rude. Iz med svih težakov samo dva su se oslobodili smrti, ovi drugi su svi poginuli. Kak je eksploderal gaz — kak ovi dva povedaju — odmah je strašen ogenj nastal vu rudi koj je sve uništil.

## Nekaj za kratek čas.

Večer.

Otec: Za Boga miloga, kaj ste napravili s novimi hlačami? Im su već odzadi ljuknjaste!

Ferkec: O, to vam je čisto lahko išlo japa. Jeden je tiskal hlače k brusu, a drugi je tak dugo vrtel brusa dok su se ne preluknjale.

## Pesem od ljubavi.

Čudaj sam si mislil  
Vnogo premišlaval  
Kaj bi vu žalosti  
Vezda ja napravil.

Štel sam se ženiti  
Z dragom gerličicom,  
Ali se bum ženil  
S puškom i sabljicom.

Puškica mi bude  
Moja stara majka,  
Sabljica mi bude,  
Gerličica Draga.

Plačeju se zame  
Japek i Majkica,  
Ostavil vas budem,  
Mila rodbinica.

Ti pak Gerličica  
Počakaj još malo,  
Da ja moram ostavit  
Ovo malo selo.

Ovo malo selo,  
I to ljepo mesto,  
Japek me skupljuju  
Ali da vre kesno.

Moral bom ja iti,  
V pisanu Kanižu,  
V pisanu Kanižu  
Vu cesarsko hižu.

Tam budem fasoval ja  
Modru opravu,  
Kaj se bum jašetal  
V kasarne gizardavo.

Tam budem ja dobil  
Pervoga paranča,  
Kak bum moral branit  
Za Ferencz Józsefa.

Mila Domovina  
Zate bum harcuval,  
Za ov ljepi orsag  
Navek bum vojuval.

Gerličica draga  
Tebi dajem ruku,  
Tebi dajem ruku  
Ljepo se spricavam.

V pisanu Kanižu  
Z doma se odpravljam,  
Nego dale neznam  
De bum vu kasarnaj.

Jeli bum vszombathelyu  
Ali vu Šopronu,  
To bodeš vre znala  
Odkud ti bum pisal.

Vu šteri kasarnaj  
Suze bodem brisal,  
Japek i Mamica  
I sva rodbinica.

Vezda vam se spričam  
Kušujem vam lica,  
Zbogom mi ostante  
Svi pajdaši moji.

Svim skup dajem ruku,  
Nebudite tužni.

NOVÁK M. BOTTORNYA.

## Arverési hirdetés.

A perlaki kir. járásbíró, mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Grasic János (nő: Goricsanecz Mária) szoboticzai lakosnak — Grasic Miklós, ugyanis, mint k. gyermekei: János, Ignác, Klára és Juli gyámja, valamint Grasic Francziska szoboticzai lakosok elleni közösség megszüntetése iránti ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. járásbíró) területéhez tartozó következő ingatlan u. m.: a szoboticzai 20. sztkvben foglalt A 1. 1 sor 20. hrsz. 20. összeírású számú ház, udvar és kert, az utána járó aránylagos legelő és erdőleltérrel, a C. 12 alatt özv. Grasic Menyhért szül. Jurasic Anna javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgálmi jód fenntartása nélkül 1317 korona kikiáltási árban mint becsárban az

1908. évi február hó 11. napján d. e. 9 órakor

Szoboticza község házánál dr. Tamás János perlaki ügyvéd vagy helyettes közbejöttével megtartandó árverésen a becsáron alul is eladatni fog.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát készpénzben vagy óvadékképes papírban kiküldött kezéhez letenni.

A kir. Járásbíró, mint teleg. hatóság.  
Perlak, 1907. nov. 26. 638.

994 és 993 sz. 1908. 635

## Arverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Csáktornyai kir. bíróság 1907. évi V. 606, 636 és 668/2 számú végzése következtében Weiser I. C. nagykanizsai czég és Ploflak Minály pusztafai lakos Zsniarics György és neje dravavásárhelyi lakos ellen 339 K. 90 f. 2956 kor. s jár. erejéig 1907. évi november hó 18-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján le és fölülfoglalt és 3905 k. fillérre becsült szoba butor, gazdasági felszerelvények, sertések, lovak, 1 tehén, széna és egy locomobil gőz gépből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mély árverésnek a csáktornyai kir. bíróság 1907. V. 606, 630, 668/3 sz. végzése folytán 2986 és 339 K. 90 f. tőkekövetelés ennek járulékairejéig Dravavásárhelyen leendő eszközlésére

az 1908. évi január hó 27. napján d. u. 2 órakor

határidőül kitzetelik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Ezen árverés az összes foglaltaték érdekében megtartatni fog.

Csáktornya, 1908. jan. 6.

4682 lk. 907.

## Arverési hirdetés.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kántor Bernát korcsmáros csáktornyai lakos végrehajtónak Minarics József földművel. dravaszentiváni lakos elleni végrehajtásügyében az árverést az 1881. évi LX. törv. cz. 144 és 146 §§-ai alapján elrendelte minek folytán végrehajtónak 60 kor. tőke, ennek 1907. április 2. napjától járó 6 százalékos kamatai 7

kor. 36 fill. óvási és közlési,  $\frac{1}{3}\%$  váltódij, 11 kor. 8D fill. per. 8 kor. 05 fill. végrehajtás kérelmi és ezuttal 14 kor. 30 fill. megállapított árverés kérelmi költségekből álló követelése kielégítésé végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíró területén levő a dravaszentiváni 268 sz. telegkönyvben A 1. 138/c hrsz. ingatlan egészben 290 K. becsáron a 282 a/1 hrsz. ingatlan egészben 310 k. becsáron az ugyanottani 408 sz. tkvben A † alatt felvett 4/8 urbéres telek utáni legelő illetmény egészben 60 k. becsáron a végrehajtási törvény 156 §. értelmében Dravaszentiván községházánál

1908. évi január hó 29-ik napján d. e. 10 órákor

Dr. Hajós Ferenc csáktornyai ügyvéd vagy helyettes közbejöttével megtartandó árverésen becsáron alul is eladatni fognak.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig: 29 k. 31 k. és 6 K.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság  
Perlakon, 1907. nov. 8. napján. 637

## Vadászok figyelmébe.

fegyverek, revolverek

# 30-50 százalékkal

olcsóbban kaphatók nálam, mintha másutt részletfizetésre vásárolna.

Kérje ingyen és bérmentve legújabb árjegyzékemet.

Halászlati, vadászati, torna, vívó és egyéb felszerelésekből állandóan dús raktár.

# Földes L.

fegyver és sportcikk üzlete.

Budapest, II. Rákóczy-ut 6.

Naponta 100 csomagot küldök vidékre.

20 koronán aluli rendelések, csaki a pénz előzetes beküldése mellett eszközölhetők.  
907 5-52

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

# BUTOR

Asztalos és kárpitozott valamint vas- és rézbutorok nagy raktára.

## Schwarz Lipót Varazdin.

Legolcsóbb legelőnyösebb bevásárlási forrás teljes mennyiségűnyi kelengyék, szállodák vendéglők és magánosok részére.

Képes mintakönyv kívánatra ingyen.

505-11-26

# NESTLÉ

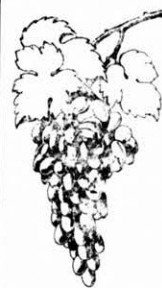
az egészséges gyermeklisztje

és a beteg gyermek, a gyomorhajosok regőta bevált tápláléka. Megóv a hányástól, hasmenéstől, belhurottól és elhárítja ezeket.

A gyermekápolásról ismerető füzetet ingyen küld: NESTLÉ

Wien I., Biberstrasse 11.

## SZŐLŐOLTIVÁNY ELADÁS.



Aki egészséges, olcsó, szép szőlőt akar, bizalommal forduljon Vityé Miklós

jelkiszámla-vezető

oltiványtelephez

Ös-Csanádon (Torontálmező), ahol sokvány minőségű I. rendű fás, gyökéres és sima zöldbőlvető, bor és csemege fajok, valamint amerikai sima és gyökéres szőlővesszők, nemkülönböztetve ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legolcsóbb árban kaphatók. Szőlőlugasnak külön és eztra választott fajok. — Faj és árjegyzék kívánatra — bérmentve.

A számos elismerő-levél közül itten csak egy: TORMAFÖLD u. p. Szécsisziget, (Zalamb 1907. szept. 30-án

Az Öntől rendelt 500 drb. gyökéres fasótvány igen szépen megered; egy szál sem maradt belőlük; vesszőjük oly bosszura nőtt, hogy magasságuk egy kétméteres karót meghaladtak és le kellett őket vágni; teljesen fajtiszták. Szivesen ajánlanom Önt minden ismerősöm és barátomnak és kérem szíveskedjek címre legújabb árjegyzékét megküldeni. Kiváló tisztelettel HAJDU IMRE. 984 3-10

Védjegy: „Horgony”

## A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régiónak bizonyult báziszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényel, oszonnal és meghűléseknel, bedorzólesképpen használva.

Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ara üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.-es ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél. Budapest. DE Richter gyógyszerára az „Arany oroszlanhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Iparos és kereskedő előfizetők cége  
a rovatban díjmentesen közöljük.

# IPAROS és KERESKEDŐ előfizetők névjegyzéke.

Iparos és kereskedő előfizetők cége  
a rovatban díjmentesen közöljük.

<b>Bádogos:</b> Hübsch Manó, (faszenraktár) Csáktornya Dörner Sándor "	<b>Eredeti Singer varrógépek:</b> Singer Co., Árpád-utca Csáktornya	<b>Kőfaragó és sirkő készítő</b> Tersztenyák Bódog, Csáktornya	<b>Uri- és női divat, játék és díszműauk:</b> Kelemen Béla, Csáktornya
<b>Börkereskedő:</b> Mayer Testvérek, Csáktornya	<b>Épület és műlakatos:</b> Horváth István Csáktornya	<b>Likörgyár:</b> Hochsinger M. és fiai Csáktornya készíti a híres »Glória» sósorszeszt 12 üveg bérmentve 5 korona	<b>Vaskereskedés:</b> Prostenik Gusztáv, Csáktornya Bernyák Károly, utóda "
<b>Borbély és fodrász:</b> Nádasdi Nándor, Csáktornya Mik Szilárd, "	<b>Férfi szabók:</b> Ivacsics Ignác, Csáktornya	<b>Mészáros:</b> Nuzsy Mátvás, Csáktornya	<b>Vászonkereskedő:</b> Szivoncsik Antal, Csáktornya
<b>Butorraktár:</b> Schwarz Lipót, Varazdin Butor és koporsóraktár. Horák Ödön Csáktornya	<b>Férfi és női divatárak:</b> Zrinyi Viktor, Csáktornya	<b>Órás és ékszerész:</b> Pollák Bernát, Varazdin	<b>Vendéglők:</b> Hajas József, Csáktornya Pecsnornik Ottó, " Hencsey Gábor, " Antonovics József, " Becsey Albert, " Horváth Mihály (Fehér galamb) " Horváth Géza, " Kelemen Imre, " Mráz Jenőné, " Prusztáz Áajos, " Deutsch Zsigmond, " Schlesinger Mór, " Mihálics Ferenc, "
<b>Czukrász:</b> Kertész Lajos, Csáktornya	<b>Fűszerkereskedések:</b> Todor R. utóda, Csáktornya Gráner Testvérek, " Mráz testvérek, " Ifj. Premecz Miklós, " Sostaries Pál, Perlak Szeiverth Testvérek Szombathely Vesselényi-utca	<b>Pék:</b> Stolcer József, Csáktornya	<b>Zongora készítő, hangoló és raktáros:</b> Wogrincics Ferenc, Nagykanizsa Erzsébet királyné-tér 10
<b>Czipész:</b> Masztnak József, Csáktornya	<b>Kávéházak:</b> Hajas József, Csáktornya Horváth Géza, " Gerstmann Lipót, "	<b>Rőfőskereskedő:</b> Hirschsohn Testvérek, Csáktornya	
<b>Divatáruház:</b> Herzer Izidor, Csáktornya Liszt és Brodnyák, Stridó	<b>Kékkfestő:</b> Scheiber Mór, Csáktornya	<b>Szobafestő és mázólo:</b> Vidovics János Csáktornya	
		<b>Szállító és desz kakeresk.</b> Löbl Mór és fia, Csáktornya	
		<b>Tej és tejtermékeket</b> Csáktornyára házhoz szállít Bányavári gazdaság.	
		<b>Üveg és porcellánkeresk:</b> Todor. R. utóda, Csáktornya.	

Könyv-papír- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: Strausz Sándor Csáktornya.



Hirdetések felvételnek e lap kiadóhivatalában.



# Szemelvények egy világ- detektív titkos aktáiból.

## Minden kötet egy befejezett regényt tartalmaz.

Egyes kötet ára 25 fillér.

Eddig megjelent 6 kötet,

1. A hétnejű férj
2. A lady kanáriái gyémántja.
3. A játékbarlangban.
4. Az államügyész kedvese.
5. A Rock kastély méregkeverőnöje.
6. Lángész vagy örült.

Kapható mindenkor Strausz Sándor könyvkereskedésében Csáktornyan.



**Gabona árak. — Cienna žitka.**

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill
Buza	Pšenica	11 30—
Rozs	Hrč	10 25—
Arpa	Ječmen	15 00—
Zab	Zob	15 00—
Kukoricza uj	Kuruza nova	14 20—
Fehér bab uj	Grah beli	15 20—
Sárga bab	» žuti	14 00—
Vegyes bab	» žmésan	14 00—
Kendermag	Konopljenoseme	22 00—
Lenmag	Len	22 00—
Tökmag	Koščice	22 00—
Bükköny	Grahorka	15 00—

1 sz 908.

**Arverési hirdetés.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezzel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbírótság 1907 évi v 688/1 számú végzése következtében Dr. László Béla ügyvéd által képviselt Stein Berthold csáktornya lakos javára Bayer Gyula zalaujvári lakos ellen 1300 K. s jár. erejéig 1907. évi november hó 22-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1447 kor. 40 f. becsült fűszeráru, rövidáru, üzleti felszerelvények és hordókból álló ingóságok, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. jbi-róság 1907. V. 688/3 sz. végzése folytán eddig 1300 kor. tőkekövetelés, s járulékal e-rejéig Zalaujváron leendő eszközzésére

1908 évi január hó 20 napjának d. u. tel 2 óraja

határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Ezen árverés az összes foglaltatott érdekében megtartatni fog.

Kelt Csáktornya, 1907. évi január 6.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a RÉTHY-féle

**pemetefii cukorkánál!**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk mivel sok haszontalan utánzata van,

☞ 1 doboz 60 fillér. ☜

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

**Hirdetmény.**

vb. Pollák Hermann alsódomborui kereskedő cég, csődtömegéhez tartozó a csődleltárban 1—828 tétel szám alatt felveit bolti berendezések, fűszer, gyarmat kézmű és egyébbb vegyes árukból álló 4011 korona 48 fillerre becsült ingóságok ajánlati uton eladatnak.

Az írásbeli lepecsételt zárt ajánlatok legkésőbb

**1908 évi január hó 22-én déli 12 órakor**

a becsérték 10 százaléka mint óvadékkal együtt Rótschild Samu dr. nagykanizsai ügyvéd csődválasztmányi elnöknel nyújtandók be, hol a csődleltár és a közelebbi feltételek betekintheők.

Az ingóságok Györffy János tömeggondnok nagykanizsai ügyvéd közbenjöt-tével az ajánlatok benyújtására rendelt határidő előtt az általa netán meghatáro-zandó időben és

**1908 január hó 21-én d. u. 1 órától 4 óráig**

a helyszínen Alsódomboruban megtekintheők.

Nagykanizsán, 1908 évi január hó 4-én.

633 1—1

**Dr. FRIED ÖDÖN**  
csődválasztmányi jegyző

Van szerencsém a t. cz. közönség b. tudomására adni hogy a beállott bányászati zavarok miatt

**trifaili köszén**

kicsinybeni elárusításra nem jön forgalomba.

Tisztelettel

**Klein Vilmos**

a trifaili köszénbányák képviselője.

**NAGYKANIZSA.**

591 10—10

**Hirdetmény.**

**A Nagyméltóságú Földmivelsügyi Miniszterium**  
60900|896. számú szokványrendelete szerint

válogatott első osztályu sima és gyökeres

**Ripária-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis-Solonis**

amerikai vadvessző, valamint ugyanily alanyokra nemesített, tenti rendelet-nek mindenben megfelelő a legkiválóbb bor és csomege fajú

**gyökeres fásoltványok**

kerülnek ezen évben nálunk eladásra.

**Badacsonyvidéki Szőlőtelep kezelősége,**

632 2—16 TAPOLCZA, (a Balaton mellett.)

**Tanulóul felvétetik egy jó erkölcsű fiu**

Zrínyi Viktor divatárházában Csáktornyan.

## A Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat

t. cz. részvényesei, 1908. február hó 15-én délután 3 órakor, Csáktornyan a társulat saját házában tartandó

### XXXVI. rendes közgyűlésre,

tisztelettel meghivatnak.

#### *Tanácskozási tárgyainak sorrendje:*

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének felolvasása, a felülvizsgált évi számadások és a felmentvény feletti határozat.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikénti felosztása iránt.
- e) Igazgatósági tagok és felügyelő-bizottság megválasztása.
- f) Alapszabály 2. §. módosítása.
- g) Esetleges indítványok.

Csáktornyan, 1908. évi január hó 4-én.

#### *Az igazgatóság.*

37. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen, vagy törvényes meghatalmazottja (36. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolhatására megkivántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 het óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1908. évi február hó 12-ig az intézet pénztárába letétessék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése, a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

## A Csáktornyai Gőzmalom Szövetkezet

t. tagjai az 1908. jan. 26-án délután 2 órakor, a szövetkezet irodahelyiségében tartandó

### I. rendes közgyűlésre,

tisztelettel meghivatnak.

#### *A tanácskozás tárgyainak sorrendje:*

1. Elnöki megnyitás.
2. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 szövetkezeti tag kijelölése.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentéseinek felolvasása.
4. A felülvizsgált számadások feletti és a felmentvény iránti határozat.
5. Határozathozatal a tiszta jövedelem mikénti felosztása iránt.
6. A felügyelő-bizottság megválasztása.
7. Esetleges indítványok.

Csáktornya. 1908. január 9-én.

#### *Az igazgatóság.*

5. §. Szavazati joggal a közgyűlésben csak oly üzletrészes tag bír, ki legalább 4 héttel a közgyűlés előtt már a társaság tagja volt és tartozik mindenki üzletrészejét 3 nappal a közgyűlés előtt az igazgatóságnál lenni.

A szavazás meghatalmazott által is történhetik, de meghatalmazott csak üzletrésszel bíró tag lehet.

8. §. A méltóság a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg a szövetkezet irodahelyiségében közzétetik.